



Universiteit van Pretoria Jaarboek 2016

Literêre vertaling 751 (TRL 751)

Kwalifikasie

Nagraads

Fakulteit

[Fakulteit Geesteswetenskappe](#)

Modulekrediete

20.00

Programme

[BAHons Vertaling en Professionele Skryfwerk](#)

Kontaktyd

1 lesing per week

Onderrigtaal

Engels

Akademiese organisasie

Afrikatale

Aanbiedingstydperk

Semester 2

Module-inhoud

Inleiding tot fundamentele teorieë oor literêre vertaling: (vergelykende) analise van gepubliseerde vertalings (bronteks in verhouding tot doelteks, asook meerder vertalings van dieselfde bronteks); strategieë vir literêre vertaling; bronteksontleding; aspekte van register en kultuur; praktiese vertaling (korter prosatekste, asook toepaslike kinderliteratuur).

Die inligting wat hier verskyn, is onderhewig aan verandering en kan na die publikasie van hierdie inligting gewysig word.. Die [Algemene Regulasies \(G Regulasies\)](#) is op alle fakulteite van die Universiteit van Pretoria van toepassing. Dit word vereis dat elke student volkome vertroud met hierdie regulasies sowel as met die inligting vervat in die [Algemene Reëls](#) sal wees. Onkunde betreffende hierdie regulasies en reëls sal nie as 'n verskoning by oortreding daarvan aangebied kan word nie.